Lời tác giả 5

CHƯƠNG I. MỞ ĐẦU 9

CHƯƠNG II. KHẢ NĂNG TRUYỀN BÁ TRUYỆN CỔ TÍCH HÀN QUỐC VÀ VIỆT NAM 13

CHƯƠNG III. SO SÁNH TRUYỆN SỰ TÍCH ĐỘNG VẬT CỦA HÀN QUỐC VÀ VIỆT NAM 21

1. Truyện sự tích chim Pơ - Khu - Ky và chim Tu hú 22
2. Truyện sự tích chim Pul - Kuc và chim Đa Đa 37
3. Truyện sự tích con Muỗi 51
4. Truyện sự tích con Tằm 65
5. Truyện sự tích con Bò của Hàn Quốc và con Trâu của Việt Nam 80
6. Truyện tiều phu biến thành con Gà Trống của Hàn Quốc và sự tích con Bìm bịp của Việt Nam 94
7. Truyện Du lãm cầu phúc của Hàn Quốc và truyện sự tích con Bìm bịp của Việt Nam 107

CHƯƠNG IV. KẾT LUẬN 123

Phụ lục. Những câu chuyện cổ tích liên quan đến đề tài nghiên cứu 129

I. Truyện cổ Hàn Quốc 131

1. Chim Pul-Kuc 131
2. Người biến thành bò 137
3. Nguồn gốc chim Pơ-Khu-Ky 145
4. Hồn con Muỗi 146
5. Đi cầu phúc ở Tây Trúc 149
6. Vợ anh học trò biến thành con tằm 156
7. Tiên nữ và tiều phu 159

II. Truyện cổ Việt Nam 167

1. Chim Đa đa 167
2. Con Tu hú 169
3. Con Trâu 171
4. Sự tích con Muỗi 173
5. Con Bìm bịp 175
6. Con Tằm 179
7. Kiếp con Tằm 183

Tài liệu tham khảo 185

Lý lịch 191